



ANNA ELISSA RADKE  
**LAUDES UCRAINAE**  
**LOB DER UKRAINE**

Herausgeber/Wydawca:

Fundacja Nauki i Kultury na Śląsku z siedzibą  
w Opolu  
Stiftung für Wissenschaft und Kultur in Schlesien  
mit dem Sitz in Oppeln  
Zeichnungen/Graphik: Ryszard Walko  
Layout: Andrzej Walko

Anna Elissa Radke, Autorin zahlreicher Gedichtbände in der Sprache der alten Römer, hat einen Gedichtzyklus in dieser Sprache über den Krieg Russlands gegen die Ukraine geschaffen. Man muss zugeben, dass es in Europa keine angemessenere Sprache gibt, die die Dramatik dieses Krieges besser ausdrücken könnte, da Latein, die gemeinsame Sprache aller Europäer, ist zugleich auch die Sprache des Friedens. Für viele europäische Sprachen war das Lateinische Mutter, für viele andere Lehrmeisterin und hat die größten Werte unserer Kultur weitergegeben. Anna Elissa Radkes lateinischer Zyklus "Laudes Ucrainae" erinnert uns daran, dass wir, Europäer, eine untrennbare Einheit sind und dass ein Leben in Frieden das höchste Gut ist.

*Joanna Rostropowicz*

Für uns, die wir des Lateinischen nicht mehr ohne Weiteres in allen Nuancen mächtig sind, hat die Autorin alle Gedichte ins Deutsche übertragen. Gern wird sie bei Veranstaltungen auch aus ihrem Werk vorlesen.

Das Bändchen hat keinen Preis. Wer es beziehen möchte, kann sich an die Autorin wenden:

**Dr. Anna Elissa Radke**  
**Gisselberger Str. 2, 35037 Marburg**  
**Tel. 015903896252**

Allerdings hat es einen Wert. Dieser besteht in solidarischer Unterstützung der Menschen, die aus der Ukraine fliehen mussten und immer noch müssen. Einen solchen Wert kann man nur schwer beziffern. Anna Elissa Radke bittet ihre Leserinnen und Leser darum, pro Band eine Spende an den Cölber Arbeitskreis Flüchtlinge (CAF) e. V. zu überweisen. Dort werden inzwischen um die 90 Flüchtlinge aus der Ukraine betreut. Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt, darf also steuerwirksame Zuwendungsbescheinigungen ausstellen. Bis zu einem Betrag von € 200.- reicht dem Finanzamt der Überweisungsbeleg als Nachweis aus. Ab einer Spende von € 200.- bitte die eigene Adresse auf dem Überweisungsträger angeben! Dann kommt automatisch eine Zuwendungsbescheinigung nach dem gesetzlich vorgegebenen Muster.



Cölber Arbeitskreis Flüchtlinge e. V.  
Sparkasse Marburg-Biedenkopf  
IBAN: DE12 5335 0000 0038 0007 64  
BIC: HELADEF1MAR

*Anna Elissa Radke*